

Fédération Française des Echecs

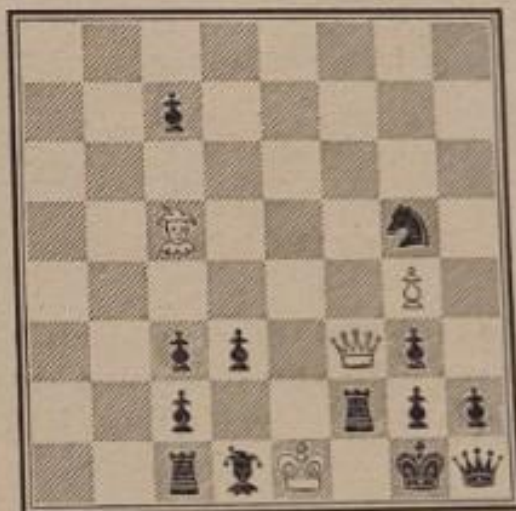
Fondateur : H. DELAIRE

Association déclarée conformément à la Loi du 1^{er} Juillet 1901
Journal Officiel, 22 Mai 1921

Affiliée à la Fédération Internationale des Echecs

René HENRY et A.-W. MONGREDIEN

Action Française, Juillet 1932.



4 + 13

Mat inverse en quatre coups.

Siège social chez M. Pierre BISCAY, président
103, Boulevard Beaumarchais ::: PARIS (III^e)

Adresser toute correspondance à M. GUYOT, secrétaire-trésorier
3, Avenue du Bel-Air, Paris (XII^e) - Chèques post. : 701-74 Paris

SOMMAIRE

Assemblée générale de la F. F. E. du 26 avril 1932 ..	1
Compte rendu financier	2
Comité de la F. F. E.	3
Mise au point	3
Programme	4
Ligues	4
Tournée Alekhine	5
Championnat de France	6
Tournois par correspondance	8
Championnats de France par correspondance	10
Congrès de la F. I. D. E.	10
Championnat de France féminin	11
Nécrologie	12
Communiqués des Ligues et Cercles	12

TRÉSORERIE

Nous prions les Cercles qui ne l'ont pas encore fait de bien vouloir se mettre en règle avec le Trésorier en adressant leur cotisation 1932 à M. Alfred Guyot, 3, avenue du Bel-Air, Paris (12^e), compte chèques postaux : 701.74.

Fédération Française des Echecs

Assemblée générale de la F. F. E. du 26 Avril 1932.

Salle de la Mairie du IX^e Arrond., 6, rue Drouot, Paris.

La séance est ouverte à 15 heures.

Lecture est donnée du procès-verbal de la dernière Assemblée : adopté à la majorité.

Lecture est donnée du compte rendu financier : adopté à l'unanimité.

M. L. Tauber, président, expose que pour des raisons diverses, et en particulier pour raisons de santé, il ne désire pas se représenter aux suffrages de l'Assemblée.

Le Comité sortant est solidaire de son Président.

M. Tauber fait également connaître à l'Assemblée que deux personnes dont il a reçu la visite : MM. Biscay et Ghidini, sont désireux de présenter des listes à l'Assemblée. Le Président fait connaître en outre que la liste présentée par M. Biscay est patronnée par le Comité sortant.

M. Ghidini précise qu'il n'aurait présenté sa liste qu'au cas où aucune autre liste n'aurait été proposée. Comme ce n'est pas le cas, M. Ghidini retire sa candidature.

Avant de procéder au vote, M. Tauber adresse en premier chef ses chaleureux remerciements à M. Sauphar, maire du IX^e Arrondissement, qui a fort aimablement prêté la salle de la Mairie pour la tenue de l'Assemblée générale.

Après une discussion très animée mais ne touchant la plupart du temps que des questions de personnes, et, par suite, n'intéressant qu'indirectement la F.F.E., il est procédé au vote.

La liste présentée par M. Biscay, et patronnée par le Président, comprend, pour le moment, les noms de MM. de Gaillande, Berman, Marceil, Labadie, Villeneuve, Biscay, le D^r Daum, M^{re} Léon-Martin, MM. Duchamp, Legrain, Guyot.

Elle est élue par 181 voix contre 21 et 3 abstentions.

Le programme du nouveau Comité est le suivant : Création de ligues régionales, rapports entre professionnels et amateurs, réforme des statuts de la F.F.E., intensification de la propagande, tournois régionaux et rencontres inter-ligues, modification du Bulletin.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17 heures.

Le Président,

Signé : TAUBER.

COMPTE RENDU FINANCIER

En caisse le 1 ^{er} janvier 1931	2.056 65	Bulletin	10.385 50
Cotisations Cercles	11.206 75	Rédaction	2.801 50
Cotisations Membres...	2.820 10	Expédition	1.936 »
Versements M. Tauber.	9.000 »	Correspondance.....	824 »
Publicité	3.000 »	Impression	573 »
Brochures Znosko-Borowsky	2.007 »	Assemblée générale....	564 »
		Championnat de France	4.016 »
		— de Paris.)	1.295 »
		— féminin .)	
		Brochures et divers....	5.420 80
			<u>27.815 80</u>
		En caisse le 1 ^{er} janvier 1932	2 274 70
			<u>30.090 50</u>
	<u>30.090 50</u>		

Ce compte rendu financier, lu à l'Assemblée générale, n'est pas un bilan mais un simple compte de caisse établi sans qu'il ait été tenu compte des dépenses engagées avant le 1^{er} janvier 1932 et non réglées à cette date.

Le bilan exact sera publié à la prochaine Assemblée générale.

COMITÉ DE LA F. F. E.

Le comité de la F. F. E. a été composé comme suit :

Président : M. Pierre BISCAY, 103, boulevard Beaumarchais, Paris (III^e);

Vice-Président : M. Marcel BERMAN, 1, rue des Quatre-Amis, Boisguillaume (Seine-Inférieure);

Secrétaire et Trésorier : M. Alfred GUYOT, 3, avenue du Bel-Air Paris (XII^e);

Directeur des tournois par correspondance : M. Gaston LEGRAIN, 9, rue des Écuyers, Saint-Germain-en-Laye;

Directrice des échecs féminins : M^{me} LÉON-MARTIN, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV^e);

Délégué à la F. I. D. E. : M. Marcel DUCHAMP, 11, rue Larrey, Paris (V^e);

Arbitre permanent à la F. I. D. E. : M. Alexandre ALEKHINE, 211, rue de la Croix-Nivert, Paris (XV^e);

Assesseurs : MM. Camille DEGRAEVE, 10, rue Colbert, Lille;

● André MARCEIL, 5, rue Émile-Souvestre, Rennes;

A. DE GAILLANDE, villa « Les Marguerites », Chemin Coudère, Pau;

Gaston LABADIE, 17, rue Larrey, Tarbes;

D^r H. DAUM, 3, place de la Halle, Saint-Claude (Jura);

LÉON VILLENEUVE, 130, route Nationale, Viroflay (S.-et-O.);

Délégués de la F. F. E. : MM. HUNZIKER, 25, rue Rocca, Marseille;

R. PILLON, 287, Faubourg Baunier, Orléans.

MISE AU POINT

La revue *Tous les Jeux* et la *Liberté* ont publié des articles relatifs au renouvellement du Comité de la F. F. E. contenant plusieurs erreurs de fait et d'interprétation. Nous nous contentons de rectifier les points suivants :

1^o M. Tauber a purement et simplement démissionné et n'a pas résigné ses fonctions au profit du Comité actuel. La liste du Comité, formée par M. Biscay, a été présentée, avant l'Assemblée générale comme cela devait se faire, à M. Tauber qui a décidé de la soutenir par tous les pouvoirs qu'il détenait, ainsi qu'il l'a indiqué à l'Assemblée avant le vote. Il n'y avait d'ailleurs pas d'autre liste opposée à celle-ci.

2^o Le nouveau Comité n'est pas sorti des consultations auxquelles se serait livré M. Tauber. Celui-ci est resté tout-à-fait étranger à la

composition de la liste présentée par M. Biscay et formée par une entente d'un certain nombre de cercles qui ont voulu terminer un différend néfaste pour les Échecs français et former vraiment une Fédération, c'est-à-dire une union de tous les cercles français.

3^e La Ligue de Paris, qui du reste ne groupe pas tous les Cercles parisiens, n'a pas posé de conditions draconiennes au bureau de la Fédération. D'ailleurs, ce dernier n'a pas le droit de sacrifier à une minorité les intérêts de tous et, notamment en ce qui concerne la modification des statuts, il se fera l'interprète de la majorité pour l'organisation des ligues et le fonctionnement de la F. F. E.

4^e Personnellement M. Pierre Biscay tient à dire à celui qui se cache sous le pseudonyme de Diogène, qu'il n'a jamais posé sa candidature à une Assemblée générale antérieure, et que, s'il est peu connu de certains milieux échiquéens, c'est qu'il aime mieux le jeu d'échecs que la parade et les discours.

PROGRAMME

Ainsi que le Comité de la F. F. E. l'a expliqué dans sa circulaire aux Cercles, ce Bulletin n'a que l'ambition d'être un organe de liaison de la grande famille échiquéenne française, sans vouloir concurrencer les revues d'échecs telles que *la Stratégie*, *les Cahiers de l'Échiquier français* ou *l'Échiquier*.

Dans la rubrique « Communiqués des Ligues et des Cercles », paraîtront tous les renseignements que nous recevrons, concernant l'activité des groupements et leur propagande. Nous engageons donc vivement tous les Cercles à adresser au Secrétaire de la F. F. E. ce qu'ils désirent voir insérer dans le prochain bulletin.

Nous prions également les Cercles de bien vouloir prendre en considération, dès maintenant, la question de la formation des ligues et de nous adresser leurs suggestions quant au « découpage » des régions.

LIGUES

La création des Ligues est l'un des points du programme fédéral et tous les cercles en comprendront l'utilité.

Ces ligues ne sont pas des Etats dans l'Etat, mais des organismes destinés à faciliter la bonne marche de la Fédération. Celle-ci a la charge de l'administration, les ligues, celle de l'organisation : il est bien évident que seul un comité composé des Membres des cercles

intéressés pourra organiser soit des rencontres inter-cercles, soit un championnat régional.

Deux ligues florissantes sont déjà officiellement formées : la Fédération de la Moselle et la Ligue de Paris. Cette dernière, par suite d'un malentendu initial, avait paru ne pas vouloir prendre part à l'œuvre fédérale ; mais nous sommes heureux d'annoncer qu'il n'en est rien et que son accord avec la F. F. E. est dès maintenant réalisé.

Par des modifications heureuses de ses statuts, la Ligue de Paris tient à montrer qu'elle approuve le programme brièvement exposé ci-dessus. Désormais, vis-à-vis des cercles parisiens, la Fédération Française des Echecs et la Ligue de Paris ne sont pas deux pouvoirs distincts, mais deux rouages d'un seul et même organisme, ayant chacun sa propre fonction.

Nous espérons que les pourparlers en cours avec les cercles non adhérents à la Ligue de Paris se termineront heureusement pour le plus grand bien des échecs parisiens et que cet exemple de collaboration sera suivi par tous les cercles français.

D'ailleurs, grâce au dévouement de personnalités échiquéennes et à l'activité de nombreux cercles provinciaux, plusieurs ligues sont en formation et nous croyons pouvoir assurer que le prochain bulletin annoncera leur existence officielle. Ainsi sera vraiment fondée la Fédération Française des Echecs.

TOURNÉE ALEKHINE

Nous ne pouvons donner dans ce numéro qu'un bref compte-rendu technique de la tournée que le maître Alekhine, le plus illustre et invincible représentant de la France dans les luttes échiquéennes, vient d'effectuer dans vingt-cinq Cercles de province, et nous publierons dans le prochain numéro quelques détails complémentaires sur cet exploit magnifique.

Dès maintenant cependant, nous nous faisons l'interprète de tous les Cercles français en adressant au champion du monde leurs sincères félicitations et leurs remerciements pour l'obligeance avec laquelle il a voulu seconder les efforts de la F. F. E. dans son programme de propagande, et pour l'effort considérable qu'il a fourni en jouant presque chaque jour une trentaine de parties.

Si nous en jugeons par les comptes rendus qui nous parviennent des différentes régions visitées, cette tournée sera féconde et nous ne doutons pas qu'elle soit le signal de la renaissance des échecs français.

Voici les résultats par ordre chronologique :

28 mai	Rouen,	simultanées :	+ 30 (2 sans voir)	= 2	
29 —	—	en consultation :	+ 6		
2 juin	Orléans,	simultanées :	+ 19	= 1	— 1 (sans voir)
3 —	—	à l'aveugle :	+ 2	= 1	
4 —	Nantes,	simultanées :	+ 19 (1 sans voir)		
5 —	Rennes,	à l'aveugle :	+ 4	= 2	
6 —	Le Mans,	simultanées :	+ 23 (1 sans voir)		
7 —	Angers,	—	+ 27 (1 sans voir)		
10 —	Biarritz,	—	+ 17 (2 sans voir)		
11 —	Pau,	—	+ 26 (1 sans voir)		
12 —	Lourdes,	—	+ 22 (4 sans voir)		
12 —	Tarbes,	—	+ 22 (2 sans voir)		
13 —	Toulouse,	—	+ 27	= 2	
14 —	—	—	+ 6		
15 —	Sète,	—	+ 18 (2 sans voir)		
16 —	Montpellier,	—	+ 25 (1 sans voir)		
17 —	Marseille,	—	+ 38		— 2
18 —	—	à l'aveugle :	+ 3	= 1	— 2
21 —	Lyon,	simultanées :	+ 26	= 2	— 2
22 —	—	à l'aveugle :	+ 6	= 1	— 1
23 —	St-Etienne,	simultanées :	+ 39 (2 sans voir)		
24 —	Grenoble,	simultanées :	+ 28 (2 sans voir)		— 2
25 —	Saint-Claude,	—	+ 33 (1 sans voir)		— 1
26 —	Strasbourg,	—	+ 26	= 3	— 1
27 —	—	à l'aveugle :	+ 4	= 1	— 1
28 —	Metz,	simultanées :	+ 29 (2 sans voir)	= 4	— 3
29 —	Charleville,	—			
30 —	Reims,	—	+ 30 (2 sans voir)		
2 juillet,	Lille,	—	+ 28 (2 sans voir)	= 3	— 1
3 —	—	à l'aveugle :	+ 5	= 1	
4 —	Calais,	simultanées :	+ 29		— 1
5 —	Boulogne,	—	+ 32 (2 sans voir)		

CHAMPIONNAT DE FRANCE

LA BAULE, 2-11 septembre 1932.

Le Championnat de France aura lieu cette année à La Baule, du 2 au 11 septembre. Il comprendra un tournoi principal pour le titre de Champion de France, et un tournoi subsidiaire.

Le D^r de la Fuye, Président d'honneur du Cercle de Chateaubriant, a bien voulu assumer la charge écrasante de Commissaire général. Grâce à son activité, le Championnat 1932 pourra rivaliser avec les précédents, et participants et visiteurs seront certainement ravis de leur séjour à La Baule, plage du soleil, villégiature incomparable.

Un Comité d'honneur a été formé qui comprend les personnalités suivantes :

M. le Préfet de la Loire-Inférieure;
le Général de Parthonneaux, commandant le XI^e corps d'armée;
le Comte de Lapeyrouse, maire de La Baule, conseiller général;
M. Touchard, maire de Pouliguen;
le Comte de Montaigu, député;
M. Lajarrige, ancien député;
M. Boileau, directeur de l'Hermitage et du Casino;
M. Gommy, président du Syndicat d'Initiative de La Baule;
le Commandant Marchal, président de l'Association des Propriétaires;
M. Bernheim, président du Syndicat des Hôteliers;
M. Kœnig, président du Comité des fêtes;
M. Minot, président de l'Union des Commerçants et Industriels.

Le Comité d'organisation est ainsi composé :

Président : D^r de la Fuye, commissaire général du Championnat;

Vice-Président : M. Henry, directeur du Club Baulois;

Secrétaire et délégué à la presse : M. Jourdan;

Les hôteliers baulois, se sont montrés à notre égard fort généreux, et ont droit ici à nos remerciements pour l'aide si efficace qu'ils nous apportent. Grâce à M. Boileau, directeur de l'Hermitage et du Casino, les parties se joueront au Casino, dans la magnifique Salle des Ambassadeurs qui sera mise à notre disposition chaque jour.

Outre ce cadeau princier, M. Boileau nous offre une subvention de 5.000 francs.

Nous lui adressons l'expression de notre reconnaissance.

Les principaux hôtels de La Baule nous offrent l'hébergement complet d'un ou deux joueurs. Nous tenons à en donner ci-après la liste :

Hôtel de la Plage et du Golf, Splendid Hôtel, Majestic, Celtic, Trianon, Hôtel de Bretagne, Cécil Hôtel, Beauséjour, Adriana, Albatros, Armorik, Sables d'Or, Siana, Continental, Hôtel Moderne, Pavillon des Fleurs, Hôtel de la Concorde, Palmeraie.

A tous ces hôteliers nous adressons nos plus sincères remerciements.

Afin de donner au Championnat de France 1932 l'ampleur qu'il mérite, nous ouvrons une souscription et prions les généreux donateurs d'adresser leur obole au D^r de la Fuye, 10, allée des Frênes, La Baule-sur-mer (Loire-Inférieure), chèques postaux : Nantes 119-66.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au 10 août 1932 à midi, chez M. Pierre Biscay, président de la F. F. E., 103, boulevard Beaumarchais, Paris (3^e). Le Comité de sélection se réunira aussitôt et désignera les participants de la façon suivante :

Championnat de France :

1° Le champion de France actuel; 2° le gagnant du tournoi subsidiaire de l'année précédente; 3° les anciens champions de France; 4° les maîtres de la F.F.E.; 5° les joueurs ayant pris part aux Championnats précédents, à condition d'avoir obtenu au moins 30 % du maximum des points dans le dernier Championnat auquel ils auront pris part; 6° le Comité de sélection complète la liste si nécessaire.

Dans les catégories 3, 4 et 5, la préférence est donnée aux joueurs qui ont pris part aux Championnats les plus récents; leur classement intervient, ensuite, si cela est nécessaire pour les départager.

Tournoi subsidiaire :

1° Tous les joueurs du tournoi subsidiaire de l'année précédente qui ont obtenu au moins 50 % du maximum des points dans l'ordre de leur classement; 2° la liste est complétée par le Comité de sélection.

Droits d'inscription :

Pour le tournoi championnat : 50 francs.

Pour le tournoi subsidiaire : 25 francs.

Hébergement complet par les hôtels précités.

Le tirage au sort aura lieu le vendredi 2 septembre, à dix heures, dans la Salle des Ambassadeurs, lieu du tournoi. Le jeu commencera à 14 heures.

Le Commandant Dez a bien voulu, cette année encore, accepter les délicates fonctions d'arbitre des tournois, qu'il remplit depuis plusieurs années avec tant de distinction. Nous le remercions vivement.

Pour tous renseignements concernant le Championnat de France, sauf pour les inscriptions, s'adresser au Dr de la Fuye, 10, allée des Frênes, La Baule-sur-Mer.

TOURNOIS PAR CORRESPONDANCE

Les tournois par correspondance sont ouverts en permanence à tous les Membres de la Fédération. Les demandes d'inscription et renseignements doivent être adressés à M. Gaston Legrain, 9, rue des Ecuyers, Saint-Germain-en-Laye (Compte chèques postaux, Paris 984-63). Bien indiquer, au moment de l'inscription, si on désire participer à un tournoi mineur ou majeur. Les tournois d'honneur sont réservés aux vainqueurs des tournois majeurs et aux participants

des championnats de France. Le championnat de France par correspondance n'est ouvert qu'aux vainqueurs des tournois d'honneur et aux champions de France.

Le règlement des tournois est envoyé franco.

Voici les tournois terminés depuis la publication de notre dernier bulletin.

- 152^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix, M. G. Praviel (7 p.); 2^e Prix, Général Fain (6 p.).
154^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix, M. M. Hugot (6 1/2); 2^e Prix, M. J. J. Rassiod (5 p.).
156^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix Baron du Charmel (7 1/2); 2^e Prix, M. E. Léonhart (6 p.).
157^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix, M. J. Zeller (8 p.); 2^e Prix, M. D. Dulong (5 1/2).
163^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix, Commandant Touchard (6 1/2); Commandant Rinderknech (6 p.).
167^e *tournoi (majeur)*. — 1^{er} Prix, M. M. Mignonac (8 p.); 2^e Prix, M. A. Gomer (6 p.).
18^e *tournoi d'honneur*. — 1^{er} Prix, M. E. Anglarès (6 p.); 2^e Prix, M. F. Duvivier (5 1/2).

* * *

Derniers tournois mis en marche :

- 177^e *tournoi (mineur)*. — MM. H. Mercier, R. Thiéry, C. Monnier, Docteur Ardillaux et Capitaine de Saxcé.
178^e *tournoi (majeur)*. — MM. D. Long, J. Régner, M. Bouille, A. Moncorgé et M. Mignonac.
179^e *tournoi (majeur)*. — MM. F. Sauvignier, H. Mercier, M. Mignonac, J. M. Lefebvre et Docteur Daum.
180^e *tournoi (majeur)*. — MM. A. Gomer, M. Moindrot, Farrington, Général Fain et Capitaine Deprez.
181^e *tournoi (mineur)*. — MM. E. Lebrun, G. Ezes, P. Dubrovitch, Ghesquières et G. de Fougères.
182^e *tournoi (majeur)*. — MM. Y. Rey, D. Long, M. Mignonac, Vanbeeghe et Docteur Cédie.
183^e *tournoi (majeur)*. — MM. J. Régner, E. Léonhart, Vanbeeghe, T. Wurzelberger et M. Mignonac.
23^e *tournoi d'honneur*. — MM. J. Zeller, M. Mignonac, P. Evrard, F. Duvivier et Moindrot.

Nous prenons actuellement des inscriptions pour le 184^e *tournoi mineur*, le 185^e *tournoi majeur* et le 24^e *tournoi d'honneur*.

* * *

Match *Action Française* contre le *Journal de Rouen* : Ce dernier est sorti vainqueur par 15 points à 13.

* * *

L'*Échiquier* envoie franco, au prix de 6 francs, un cent de cartes postales imprimées pour joueurs par correspondance. Tout y est si adroitement imprimé, lettres, numéros, signes, qu'il suffit de souligner ici et là pour envoyer plusieurs coups simultanément.

* * *

CHAMPIONNATS DE FRANCE PAR CORRESPONDANCE

Le deuxième Championnat de France s'est terminé par une deuxième victoire d'Aimé Gibaud.

Deux fois champion de France à la pendule, deux fois champion de France par correspondance, les succès de notre ami sont d'autant plus méritoires qu'il habite depuis longtemps loin de Paris et des grands centres provinciaux où il est facile de s'entraîner aux luttes sévères. La richesse de son imagination, l'étude approfondie des parties de maîtres, ont suffi pour le maintenir au rang des meilleurs joueurs français. Rappelons l'intéressant article qu'il a lui-même écrit sur les raisons de ses succès dans le 29^e *Cahier de l'Échiquier français*.

Le deuxième prix est gagné par J. Delannoy, un des meilleurs joueurs du Cercle de la Rive Gauche, à Paris. Viennent ensuite : MM. Demogue, L'Hommedé, Legrain et Delaval.

Un troisième championnat est commencé. Y prennent part :

MM. Gibaud, Delannoy, Demogue, L'Hommedé, Levacher et le D^r Bos.

CONGRÈS DE LA F. I. D. E.

Le IX^e Congrès de la Fédération Internationale des Échecs s'est tenu à Paris du 18 au 20 juillet, au Cercle Caïssa, obligeamment mis à la disposition des organisateurs par son président M. Tauber.

Les principales résolutions sont :

- I. - Invitation éventuelle de la British Chess Federation pour le tournoi de la Coupe Hamilton-Russell (tournoi des nations), à Folkestone (Angleterre), en juin 1933.
- II. - L'Écosse, séparée de la British Chess Federation, a demandé son affiliation indépendante à la F.I.D.E., qui l'a acceptée.
- III. - Réélection du Bureau sans changements :
Président : M. RUEB (Hollande);
Vice-Président : M. KUHN (États-Unis);
Trésorier : M. NICOLET (Suisse).
- IV. - La proposition Vincent de créer un Challenge similaire à la Coupe Hamilton-Russell dans le cas où celle-ci n'aurait pas lieu, a dû être rejetée après discussion, son exécution matérielle semblant impossible après l'expérience des années passées.
- V. - M. P. Biscay, président de la F.F.E., a aidé à la cause de la F.I.D.E. en versant une souscription de membre à vie de la F.I.D.E. Félicitons notre nouveau président de ce geste généreux.

Joueurs par correspondance qui désirez faire partie de tournois internationaux, adressez-vous à Marcel Duchamp, 11, rue Larrey, Paris (v^e), qui vous donnera tous renseignements concernant la Fédération internationale du jeu par correspondance (Internationaler Fern Schach Bund - I.F.S.B.).

CHAMPIONNAT DE FRANCE FÉMININ

Voici le classement du Championnat de France féminin organisé au Cercle de la Rive gauche, sous les auspices de la F.F.E., et grâce au concours et au dévouement de M^{re} Léon-Martin.

1. M^{re} Tonini et d'Autremont, 8; 3. M^{re} Schwartzmann, 7 1/2; 4. M^{re} de Silans, 6 1/2; 5. M^{re} Freeman, 5; 6. M^{re} Pape, 4; 7. M^{re} Duelli et Couderc, 2; 9. Miss Wallace, 1; M^{re} Tissier a abandonné au cours du tournoi, 1.

M^{re} Tonini étant de nationalité italienne, le titre très envié de Championne de France revient à M^{re} d'Autremont, qui le conquiert déjà en 1928. A l'occasion de ce beau succès, nous présentons à M^{re} d'Autremont nos sincères félicitations.

NÉCROLOGIE

Au début de cette année, l'*Échiquier Landaïs* a eu la douleur de perdre son président M. Camille Granel, dont l'activité et la compétence étaient appréciées de tous les joueurs du sud-ouest. Nous prions sa famille de recevoir les vifs regrets et les sincères condoléances de tous ceux qui le connaissent.

Nous apprenons d'autre part la mort subite d'un tout jeune homme qui nous avait étonné par ses rapides progrès dans le domaine du problème et dans celui du jeu par correspondance, René Henry. Que sa famille trouve ici les condoléances émues et bien sincères de tous ses amis d'échecs.

Nous avons été douloureusement surpris par la mort prématurée du plus illustre représentant de la Belgique, le maître Colle, décédé à Gand le 20 avril dernier, à la suite d'une opération chirurgicale. Nous adressons à nos amis belges nos condoléances les plus vives.

COMMUNIQUÉS DES LIGUES ET CERCLES

Ligue de Paris. — Voici les résultats des différentes épreuves organisées par cette ligue depuis janvier :

Championnat de Paris inter-cercles 1932 :

1. Fou du Roi; 2. Tour; 3. Nation; 4. Buttes-Chaumont;
5. British Chess Club; 6. Hongrois de Paris; 7. Dame Blanche-Astarte;
8. Levallois; 9. Saint-Denis; 10. Pantin.

Championnat de Paris 1932 (tournoi principal) :

1. Znosko-Borowski, champion de Paris 1932; 2. Blum;
3. Çukiermann et Rossolimo; 5. Raizman; 7. Halberstadt et Romi.

Championnat de Paris 1932 (tournoi subsidiaire, 32 joueurs) :

Finalistes 1^{re} série (série jouée au Cercle Potemkine) :

1. Tomasovitch; 2. Guiyoule.

Finalistes 2^e série (série jouée aux Cercles Fou du Roi et British Chess Club) :

1. Pétrik; 2. Voutsinas.

Finalistes 3^e série (série jouée au Cercle Buttes-Chaumont) :

1. Rosental; 2. Lintelo.

Classement final (cinq prix) :

1. Pétrik (Charles), champion de Paris 1932 subsidiaire;
2. Lintelo; 3. Rosental et Tomasovitch; 5. Voutsinas

Coupe de la Liberté :

1. Cercle Potemkine; 2. Fou du Roi; 3. British Chess Club;
4. Buttes-Chaumont; Lutèce.

Challenge Séguin :

1. Cercle Potemkine (2^e catégorie); 2. Tour; 3. Dame Blanche;
4. Levallois; 5. Fou du Roi (2^e catégorie); 6. Nation; 7. Astarte;
8. Lutèce (2^e catégorie).



Cercle des Buttes-Chaumont. — *COMITÉ. Président* : M. A. MILAIRE; *Vice-Président* : M. DUON; *Secrétaire* : M. BOIDO; *Trésorier* : M. PERRUCHON; *Trésorier-adjoint* : M. GOTTI; *Conseiller technique* : M. VOISIN; *Conseillers* : MM. ANGLARÈS et COLAYE.

CHAMPIONNATS DU CERCLE : 1. Gotti, champion du Cercle 1932;
2. Delmond.

2^e catégorie : 1. Boido et Cachin (ex-æquo).



Cercle Tour, 33, quai de Bourdon, Paris.

Président : M. EHLMANN; *Vice-Présidents* : MM. BARTA et SZILUGYI;
Secrétaire : M. GROSZVÉLD; *Directeur de jeu* : M. HOENBERGER; *Commis-*
saire : M. GRUNSPANN; *Trésorier* : M. EHLMANN; *Contrôleurs* :
MM. HEILLER et WEIS; *Assesseurs* : M. VITANYI et le Dr KUN.



Échiquier des Transports, 8, rue Saint-Martin, Paris.

Grâce à l'initiative de M. Delcroix, un Cercle réservé aux membres de la T.C.R.P. vient de se créer et groupe déjà quatorze membres actifs. Le président est M. Clément. Réunions mardis et vendredis à 20 heures.

Nous présentons à ce jeune Cercle nos souhaits de bienvenue et nos vœux de prospérité.



Calais et Boulogne. — Un premier match a eu lieu entre ces deux Cercles, le 13 février à Boulogne, et fut gagné par cette dernière ville (7 à 4); le deuxième, joué à Calais le 13 mars, fut gagné par Calais (8 à 3).

Le troisième match, joué à Boulogne le 10 avril, fut enlevé par ce dernier Cercle (6 à 5), qui conserve ainsi la coupe pour 1932.

Cambrai. — Cercle de la Dame Blanche. *Président d'honneur* : M. L. FENOUILLET; *Vice-Président d'honneur* : M. R. MALLIE;

Bureau : *Président* : M. Charles DE BELER; *Vice-Président* : M. Georges THIERY; *Secrétaire* : M. André CASTILLE; *Trésorier* : M. Henri DUPIC; *Maître de jeu* : M. Albert CARY; *Directeur des tournois* : M. CYSSAU.

Charleville. — L'Échiquier ardennais, jeune groupement, est à féliciter pour sa propagande dans les établissements scolaires.

Voici les résultats d'un match joué le 26 mai 1932 :

ÉCOLE NORMALE		LYCÉE	
Paulus.....	1	Colin	0 (1)
Picard	2	Houssel ..	0
Gindt ...	0	Tassin	1
Mennechet	1	Hodin	1
Dupuy	1	Baron	1
Hennequin	2	Petit... ..	0
Ristori.. ..	2	Grimpret	0
Marquis	0	Morlet.....	2
Homé	0	Berge (fils) ..	1 (1)
Landragin	0	Pierre.....	2
	9		8

(1) Une seule partie.

Autres matches : Charleville contre Thionville, à Charleville, le 22 mai 1932 (5 à 5);

Charleville contre Sedan, à Sedan, le 29 mai 1932 (7 1/2 à 2 1/2)

Rouen. — Une délégation du Cercle Philidor et de la Rive Gauche de Paris est venue pour un match amical, le 26 juin.
Paris est sorti vainqueur (7 à 3).

Le Mans. — Séance de simultanées en avril par M. Gaigneron de Marolles, président de l'Échiquier Nantais.

Le 27 avril, rencontre de l'Échiquier Manceau avec l'Échiquier Alençonnais récemment formé. Le Mans est sorti vainqueur (8 1/2 à 5 1/2).

Nantes. — Cercle Nantais. Le dimanche 21 février, M. de Marolles a donné une séance de onze parties simultanées avec le brillant résultat de + 7 = 3 — 1. Après la séance, M. de Marolles joua encore, sans voir l'échiquier, une partie contre M. Grimaux qui parvint à annuler.

Sud-Ouest. — Coupe des 3 B (Béarn-Bigorre-Basque). Les Cercles du Sud-Ouest viennent de disputer cette coupe pour la troisième fois avec le plus grand succès. Voici le résultat qui confirme la grande classe des joueurs de la côte basque.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Biarritz... | 42 points. |
| 2. Lourdes..... | 28 — |
| 3. Pau et Tarbes. | 14 — |
| 5. Dax, forfait | par suite de deuil. |

Nous relevons aussi la bonne place du jeune Cercle de Lourdes, qui a réussi à vaincre ses rivaux pourtant éprouvés de Pau et de Tarbes.

Saint-Étienne. — Championnat de Saint-Étienne : M. A. Vernay, président du Cercle des Échecs Modernes l'a remporté en battant M. Lang, champion de l'Échec Club Forézien par 3 à 1. Nos sincères félicitations au champion.

Échecs Club Forézien — Gros succès pour les tournois qui ont réuni trente joueurs pour le principal et dix-huit pour le subsidiaire. M. Bonaz a remporté le premier; M. Merle, le second.

Échecs Modernes. — Ce cercle, si activement dirigé par M. A. Vernay, vient de gagner deux parties par correspondance engagées

contre le Cercle de Grenoble. Ces rencontres par correspondance sont de la plus grande utilité et nous engageons tous les cercles à utiliser cette forme de jeu si intéressante.

Troyes. — La Société des Joueurs d'Échecs de l'Aube réserve le meilleur accueil à tous les joueurs d'échecs de passage à Troyes et les invite cordialement à ses réunions bi-hebdomadaires qui ont lieu les mardis et vendredis non fériés, à 21 heures, à leur nouveau siège social : « Brasserie du Lion de Belfort », 1, avenue Doublet, près de la gare de l'Est, à Troyes.

Le Cercle de l'Aube serait désireux de rencontrer en tournoi amical, dans une ville à mi-distance, les cercles de la région qui le lui Metaient savoir. Distance maxima pour chaque cercle : 100 à 120 kilomètres.

Le cercle de l'Aube a déjà rencontré cette année de cette façon : Charleville, à Châlons-sur-Marne; Dijon, à Chatillon-sur-Seine, et le Cercle d'Épernay, à Romilly-sur-Seine.

Tournoi Aube-Côte-d'Or, le 3 avril, à Chatillon-sur-Seine. Organisé par M. Bidot de Dijon, le groupement de l'Aube l'a emporté par 11 1/2 à 10 1/2.

Grenoble. — « Le Fou du Roi » nous informe qu'il adresse à domicile, à ses membres, le bulletin de la F. F. E. Cette opération peu coûteuse possède l'avantage de venir constamment solliciter l'attention des sociétaires peu enclins à se déranger. Nous signalons aux Cercles cette manière de faire qui semble devoir donner de très bons résultats.

Hanoï. — Cercle Philidor. Ce cercle a battu le Cercle de Saigon en un tournoi télégraphique par une partie gagnée et une nulle. Félicitations à MM. Reufflet et Durand pour Hanoï, et M. Sommaruga pour Saigon, qui ont en fait mené les parties.

La solution du problème de MM. René Henry et A.-W. Mongrédien paraîtra dans le prochain Bulletin.

Le gérant : M. BERMAN.



Le Traité complet d'Échecs (70 fr.)

Le Manuel d'Échecs du débutant (30 fr.)

L'Initiation au problème d'Échecs stratégique (12 fr.)

D'ANDRÉ CHÉRON

trois fois champion de France

sont désormais en vente à la...

LIBRAIRIE CONARD

6, Place de la Madeleine - PARIS

...qui fournit particuliers et libraires.

:: Le dépôt général des livres précités n'est donc plus à Colombes. Prière aux intéressés de noter ce changement d'adresse.



Joueurs d'Echecs !...

● *passsez vos vacances à*

LA BAULE

LA FLAGE DU SOLEIL...



VILLÉGIATUREZ

*dans les Hôtels suivants qui nous aident
à la réalisation du Championnat de France
du 2 au 11 septembre :*

L'Hermitage.
Hôtel de la Plage et du
Golf.
Splendid Hôtel.
Majestic.
Celtic.
Trianon.
Hôtel de Bretagne.
Cécil Hôtel.
Beauséjour.

Adriana.
Albatros.
Armoric.
Sables d'Or.
Siana.
Continental.
Hôtel Moderne.
Pavillon des Fleurs.
Hôtel de la Concorde.
Palmeraie

